

大公報

The Chinese Times

August 24, 1962
Friday
中華民國五十五年八月二十四日
第 103 頁
第 24 號

Provincial Library

Victoria, B. C.
Oct. 30/62.

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

年為拾伍年式元紀子孔
年榮零政登於創錄者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

國各美英	寄郵加	寄郵海	寄郵陸	寄郵空	寄郵水	寄郵地	寄郵海	寄郵陸	寄郵空	寄郵水	寄郵地
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元

氣天市本	度溫地各
預測今日明天 繼續太陽照耀 低溫 五十二 高溫 七十	高低各埠 高低各埠 高低各埠 高低各埠 高低各埠 高低各埠 高低各埠 高低各埠 高低各埠 高低各埠 高低各埠 高低各埠

請求蘇聯參加四強會議

討論柏林種種問題

以防止再度增加緊張之局勢

蘇聯、莫斯科廿四日美聯社電。西方三強今日請求蘇聯參加四強會議。來討論一觸即發之柏林問題。蘇聯、法、美、英三國今日以同樣之備忘錄。交給蘇聯外交部。四國佔領軍之會議。最好係在柏林舉行。該備忘錄謂。此次四強會議之目的。係由西方三強與蘇聯共同之磋商。用何種方法來防止柏林再度增加緊張之局勢。今日之備忘錄並未提及蘇聯駐東柏林之司令部。西方承認蘇聯此種行動。係企圖藉此避免負責圍牆之事件。

蘇軍入西柏林准美軍保護

蘇聯軍車進入西柏林檢查站之時。拒絕美軍之抗議。美軍軍車保護。而爭辯了四個小時。蘇聯軍車准許美軍保護。而西柏林。可是蘇聯方面指出。將來美軍人入東柏林亦會受到同樣待遇。而必須由蘇聯或蘇聯軍隊之保護。

一名東德路警欲逃亡被鎗殺

昨晚在法國佔領軍之牆上。一名十九歲之東德路警。企圖爬牆逃入西柏林。而東德警察開鎗射擊。而該逃亡者雖然受傷甚重。却能夠逃過圍牆。而進入西柏林境內十五碼。然後跌在地上而死亡。

阿支里亞政局現在仍未平定

阿支里亞。廿四日路透電。昨日在該城內。政治領袖與軍人領袖試了彼等之權力。今日增加了一項重要食飯。之示威人民在此間進行。

省長將赴奧京

討論哥河工程

雲南。省報報導。下星期省長將赴奧京。與奧國政府官員討論哥倫比亞河。水利工程及通過加約之事。相信可以將低局打破。

中共與古簽約

古巴。夏列拿廿四日路透電。古巴與中共於今日簽定了一項科學及技術之合作條約。

羅斯克抵加京

加京。奧太瓦訊。美國國務卿羅斯克於今日乘機由華國抵此間。而與加國首相特納及外長古連氏舉行會談。

美又放一衛星

美國。加省薩格魯古魯廿三日美聯社電。美國空軍部今日公佈。一枚未公佈。字號或任務之美國人造衛星於今日放上天空。

本高補選近訊

本高比馬曲連區之補選。企圖請求自由黨與保守黨合作。來在此間提出一個自由黨或保守黨之候選人。而合力來擊敗新民主黨領袖德古拉士之競選。

一主婦在法庭哭訴

被鄰人石擲及毆打。昨日警局法庭審訊。一件毆打案。居住此間威爾遜街二百卅五號。四十四號甫利夫人。指控鄰舍卅一歲之瑪嘉氏。

又四難民到埠

加京。奧太瓦訊。加國移民部今日報導。今日四名香港難民抵達溫哥華。直往現在。連此四名在內。共有四十四名難民來加。

美副總統出國

訪問中東行踪。美副總統。貝魯特廿三日美聯社電。美國副總統約翰生氏。於今日抵達此間。為訪問中東及地中海國家之第一個訪問地點。

美與中共大使昨又會議

波蘭。華沙廿三日美聯社電。美國及中共大使。於今日舉行彼等七年來之第一百一十三次大使會議。

香港發現霍亂

克氏會見日商。蘇聯。莫斯科。廿三日路透電。蘇聯總理克氏在雅爾達會見日本商人代表團。

大陸上旅行之火車

幾全為女性所控制

中國。北京訊。在中國大陸旅行。乘坐火車係為主要之交通工具。而中國婦女們差不多成為火車服務人員之主要人物。整個火車內。差不多係由中國婦女擔任。但具有中國地方。婦女們却不涉足或担任職務。此兩地地方。係為火車之廚房及餐車。中國之火車路線甚長。而在此種長距離之火車上。火車司機大多數為中國年青之婦女們所擔任。差不多所有之火車內之侍者。係為年青之婦女。而有很多按照表面上。判斷。她們似乎剛由學校出來。

只係廚房工作全為男性管理

每一個車廂內均有一個播音筒。而在整個旅程中。該等女傭們時常宣佈各種之公佈及宣傳。同時亦播放音樂。而此種音樂。大多數係為中國固有之音樂。間中亦有西洋音樂。廚房內係為男性管理。廚師及其。均為男性。而彼等每日均準備兩餐來供給所有乘客。而每一餐。皆由廚師親自端上。而每餐。皆由廚師親自端上。而每餐。皆由廚師親自端上。

瑞艦驅逐一艘不明國籍潛艇

瑞典。瑞典國防部之發言人今日公佈。瑞典之驅逐艦於星期四將一艘在瑞典領海內之不明國籍潛艇驅逐出領海。

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及 辦理各種文件
代辦 遺囑 遺產 繼承 事務
備有 銀行 存款 證明 書
片打街 門牌 501 號
電話 MU. 1-6513

編撰及編譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社 譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
家庭照相 結婚照相
護照 護照
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎禮服 方便顧客

何雅慈油色
油漆工程 噴射士德高 紙紙 寫招牌
電話 MU 1-7048 工廠 1795
Merrill 4004 Beach Ave.

廣珍鐘首飾舖
Kwong Chih Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 緬街
電話 MU 4-3526
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

廣東麵粉有限公司
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗細炸麵 全蛋干麵
淨干麵 銀絲炒麵
零售發行 歡迎索辦

歷代名女人愛典
則題詩下式句之宮女。即得皇帝一夜之寵幸。此名「紅幸」。而桐葉名爲「情紅」。宮女之得紅幸者。則飾情紅於袖間。以爲紀念。御園之池中有水晶之砂。瑣珣之離。泛白鶴。翡翠。鴛鴦等鳥。建玉樓於池。名宮女爲天娥。而擬玉樓爲蓬萊仙島。朔風既起。冰凝雪舞。帝則設香湯之大池於浴殿。與弱不勝衣。柔肌雪膚之宮女名。混浴於中。效鴛鴦之戲水。浴終則坐於錦褥。擁美人而飲琥珀之酒。名爲「鴛鴦會」。皇帝寵幸妃。其他宮女。亦多得寵者。而連年倭寇之禍。則不之顧云。

▲宮中之密室秘道
古語云：「不見皇居之壯。孰知天子之尊。」中國古時之帝王。多喜大興土木。而發揮其偉大之性。萬里長城。及大運河。固爲極大工程。而歷代帝王之宮殿。亦不惜耗費國家之多數財產及民力。秦之阿房宮。漢之未央宮。甘泉殿。唐之洛陽宮等。在當時固極壯麗。然而今則無一存者。可慨也。北平之紫禁城。雖曰壯麗宏偉。然而從令視者發生專制淫威之感而已。楚人一炬。可憐焦土。竊者極修之阿房宮。而今安在哉。中國於易世革命之際。所有宏壯雄偉之宮殿。往往爲亂兵所焚燬。一掃而盡。固不僅楚人之阿房宮也。明之仁德。李自成焚掠北平。明之宮殿。幾乎盡毀。今北平太和門外。僅有明故宮之遺址而已。清朝之正殿。大理石之階級。有式十層。其上繞以雕刻非常美麗之石欄。其中有繞繞高聳之宮殿。殿中鋪金。光緒皇帝常往之御殿。外有精美燦爛之彩欄。內爲方廣數十丈之大殿。光緒皇帝御殿之前。爲西太后所居之御殿。其後爲皇后宮妃之後宮。各宮殿中。均有地下室及秘密室。此等室中。均懸彩色綉團之錦繡。及精美之字畫。室門有奇異之機關。機關。則牆壁迴轉而現入室之門。其中又有迴轉之地下室。及幽深之秘密室。衆多之秘密室。高低上下。有如蜂房。不知其底蘊者。不能盡窺其秘密也。庚子年間。義和團事起。諸宮殿中之珍寶。悉爲亂兵盜掠而去。而秘密室中之寶藏。則全無損失。專制之皇帝及皇后。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU. 4-8821
經營及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本商店有各種紙料發行及學校文房用品
歡迎各界光臨選購
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9038
VANCOUVER, 4, B.C.
本號旅館 開設雪蘭莪 著名片打 近便宜人 房舍清潔 備有衛生 床褥被單 各種新式 水喉冷熱 四季如常 租期久暫 均外或平 備有套房 特別歡迎

髮絲公司
KUI KONG SUK KUI
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
精造 各種小衫 各種女衫 各種女褲 各種女襪 各種女帽 各種女鞋 各種女襪 各種女帽 各種女鞋

固蘭喜魂
CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.
殯儀館 服務週到 禮堂寬闊 大停車場 專車接送 不另收費
如蒙接洽 請向電話 司理人佐治馬丁 或士定東街 215 號

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發棧
Yuen-Fat-Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4100

禧活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU. 3-9552
本大旅店 位近華埠 喜士定東 三四四號 來往便利 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 煥然一新 日夜供應 新裝電線 以應更任 有升降機 上落更便 長住暫居 價錢相宜 司理朱旺啓

女中醫黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任南京紅十字醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通函問病並代寄藥劑
AS GORE AVE. VANCOUVER, 4, B.C.
電話 MU. 2-1078

皇帝牌米
米中之王

中秋佳節將臨
高陞月餅登市
雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
什錦五仁月
玫瑰豆沙月
豬籠餅
公仔餅

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2-4641
本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
精驗各種時時眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-5938

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化糖香品
攝影器材
沖晒器具
文房用品
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

興祥行雜貨公司
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
MU. 4-0641
新到台灣名廠
(梅林廠)金盾牌
五頭竹筍
大量發客
價錢持平

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
穩固磚樓一座。大公司租賃。
有批。每月收入一千零四十七
元。取價八萬五千元。先交現
銀四萬二千元。餘充銀期。欲
投資長期生息者。請移駕或打
電話至吳國華辦事處與吳順榮
或林昌接洽。
△附設買賣樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠業出售請留意焉

萬生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.
新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大豬婆參
厚白花膠
巧製各式燒臘
頂瓜瓜豉油雞

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving
本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期
後可以交貨。

美現受敵人潛艇威脅

△海軍部最近對付敵人潛艇威脅，美海軍部長戈特曼，在打羅水艇之演習後，上星期六，返抵美京。據稱，防禦敵人潛艇威脅，是美海軍部之重要工作。非常重大及複雜。足令人頭暈眼花。但並非不能解決。戈特曼稱，由於敵人潛艇對美國之重大威脅，彼認爲海軍現時及以後數年之最急迫任務，爲設法解決打擊潛艇問題。

戈特曼對記者發表上述談話。反映蘇俄刊物最近之聲明，謂蘇俄之潛艇在水面及水下發射飛彈。戈特曼稱，美海軍有鑑於敵人潛艇對美國大陸之嚴重威脅。年前已創立打擊潛艇之特別委員會。由海軍部長任主席。其餘委員爲海軍部之高級參謀及研究專家。

波士頓劫郵車案 被燒客車唯一線索

波士頓劫郵車案，查獲一百五十萬元劫郵車案之警察今日最重要之線索爲一被燒毀之汽車。

此一九六零年奧士標款式之汽車，爲偷來者。車身爲棕色及白色。在波士頓市內一未鋪柏油之馬路上發現。車之後箱有公路上一改路行之路標。爲劫郵車賊得手後，分掛在公路上。使其他客車在第三號公路上行駛。

紐約華人新樂酒家 又開設第二家分店

紐約華人新樂酒家，係開設於西四十九街一四三號。第二家分店開設於東五十五街七十五號。第三家分店最近開設於西四十九街一五七號。

該酒家之特色爲粵、滬、京、川、及川、均齊備。除普通之X單外，並備有一種厚達二十頁，包括五百四十五種菜餚之X單一種。供顧客中之「食家」選擇。

訃告

家嚴諱有爲字章德公府君，勤於民國五十一年五月廿一日上午十時壽終正寢。中央醫院內享壽六十有八歲。不幸等隨侍在側，親含殮，遵禮成服。謹定本年八月廿七日(星期一)下午二時在網一巨靈殯儀館(Kingsway & 12th Ave. 出殯。土安葬於海濱墳場。敬告宗親戚友哀此訃聞。

業主宜銀急用

位於 2656 Alma St. 有舖位三間出賣。最合做藥材舖和餐館。現在每月收租一百九十五元。須付銀若干。有意者請電 363-8800 Broadway Cafe, Hama, Ala.

餐館及住宅出賣

本餐館生意向來四季均勻。地位最好。凡餐館所有應有設備俱全。兼賣 Soft Ice Cream 唐餐甚佳。單以各項機器已值數千元。有新裝修氣派等。現因人力困難。廉價取價八千元出賣。此約可立十年。有意經營者乃一好機會。另有住屋三十五元同時出賣。

七房間住宅出賣

位於一〇四九號第十東街。每日下午五時至五時及七時至九時。歡迎參觀。雅潔住宅。必須親見方知好處。有車庫。直通郵路。客廳雅潔。硬木地板。一睡房。清潔廚房。有浴室。開關樓梯。通達平廚房。客廳。浴室與睡房。土庫。有廁所與浴室。接納提價。意者請電。晚間電話 CA 8-662 Guardian Estates & Agencies Ltd. MU 3-0868

價目必定 唯一的宗旨

女裝靴樣本 僅有細度 四號至五號半 原價十四元九毛五 現售 三元九毛五

男裝靴樣本 僅有細度 六號至六號半 原價十九元九毛五 現售 六元九毛五

668 Columbia St. New Westminster, B.C. 27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY

WORLDWIDE STORES FOR L...

你飲好飲 蘇格蘭釀之 威士忌 你飲好飲 巴蘭悽



唯一上等蘇格蘭威士忌

此廣告非由酒水統制局或秘特省政府登載與陳列

代柬

謹訂國曆九月廿三日(星期日)正午十時在舍路埠舉行全美伍胥山公所第四屆懇親大會開幕典禮敬請 駐美長官 僑團領袖 各界名流 貴臨指示 藉增光寵

全美伍胥山公所同人敬約 第四屆懇親大會

(恭錄屏字畫) 籌備處地址: Eng Sui Sun Assn, 420 - A - 8th - So. Seattle, Wash. U. S. A.

代柬

本別墅訂於中華民國五十一年九月二日(星期日)下午一時舉行第九屆喬遷聯歡紀念慶典敬治潔者同日下午五時半假座陶陶酒家設筵歡叙統請 恩平總會、恩青會、各埠恩平會館支部南平分駐所男女僑賢員等依期駕臨指示 禮儀昂榮榮幸

(每位收席金五元 婦女式元 請預早報名) 雲高華南平別墅同人敬約

李和山

承接土木工程。裝修舊樓。修理屋蓋。士德高及油漆。價銀公平。

Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave. Vancouver, B.C. AM 6-2827

平餐館出賣

本餐館位於沙城商業中心區。裝修華麗。時代化。今因股東實行退休。急于出賣。取價從廉。如有意欲買者。請到本號面議。或函詢。勿失良機。

The Mandarin Restaurant, 265 - 2nd Ave. South, Sastaton, Sask.

柏文名租

派亞柏文。在六百三十八號派亞街。有平聯房出賣。如有意者請電

MR. TIM WONG, MU. 4-0778

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B.C. DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B.C.

加拿大寶路銀行

最近 加赤在港找換 一五三六寸 美赤在港找換 一五七式寸 今日香港匯價 每百壹十九元壹毛

寶路銀行能供給各項不同貸借

私人貸借。隨時借以有任男女。以便繳交保險費。醫藥費。應付債項。購買汽車及傢俬等。及其他確實用途。醫藥費。房屋修葺。可以供應住宅業主。以修葺或將屋宇改造。爲現代化住宅。

農園修葺。乃利便農家。欲購工具機器。以便達到有效。我們樂意與你磋商所須。并在可能範圍內協助你。

爲避免盜竊及火燭。何不將你之貴重文件及首飾在本行租一儲蓄箱? 請往就近之滿地可銀行開一戶口租賃一箱。每日不過兩仙而已。

MY BANK

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank 行銀之早創始國加 行支街比林哥夾街打片埠雲 Pender & Columbia Sts. Branch. ARTHUR E. EXHAM Manager 務服士人界各國加爲年七壹八壹由

如君等需要銀行 給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行。以協助君等。此三分行設在打片街夾細街。喜市定夾細街。喜市定夾亞細街。請與各分行經理商談。彼將極樂意與君等討論任何款項問題。彼能協助君等匯款往香港。開設儲蓄及商業存款。租賃保險箱及借款。如君等有任何需要銀行之處。請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

Over 1260 branches to serve you



洋南 萬里望花生

各大商號，均有代售。

兆俊電器行

DON'S T. V. ELECTRONICS 307 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C. TEL. MU 5-7712

承接大小電火工程

專修及修理各種收音機 各種電視機 各種電器 各種電器 各種電器

黃炳超

BING C. WONG 專門商業中西文會計 及填報入息稅 Business Accounting Income Tax Service 地址 2221 E. 10TH Ave. Vancouver, 12, B.C. 電話 AL 5-1431 快月上门服务 依期不誤

